

الجريدة الرسمية

السنة الثالثة والأربعون - العدد الثاني عشر

الصفحة

القوانين:

- 3 قانون رقم (13) لسنة 2014 بشأن تأسيس شركة أبوظبي للعمليات البترولية البرية المحدودة "شركة ذات مسؤولية محدودة".

قرارات سمو رئيس المجلس التنفيذي:

- 6 قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (117) لسنة 2014 بإعادة تشكيل مجلس إدارة جهاز أبوظبي للرقابة الخذائية.
- 8 قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (119) لسنة 2014 بشأن مدير عام هيئة أبوظبي للإسكان.
- 9 قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (123) لسنة 2014 بإعادة تشكيل مجلس إدارة صندوق خليفة لتطوير المشاريع.
- 11 قرار ولـي العهد رقم (124) لسنة 2014 بإعادة تشكيل مجلس إدارة مؤسسة الرعاية الاجتماعية وشئون القصر.
- 13 قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (125) لسنة 2014 بإعادة تشكيل مجلس إدارة مزارع العين للإنتاج الحيواني.

التعاميم:

- 15 تعليم رقم (12) لسنة 2014 بشأن الاتفاقيات ومذكرات التفاهم مع الجهات الأجنبية.

- 16 تعميم رقم (18) لسنة 2014 بشأن جائزة أبوظبي للأداء الحكومي المتميز الدورة الرابعة 2015.
- 29 تعميم رقم (19) لسنة 2014 بشأن توطين وظائف مكاتب الإدارات العليا.
- 31 تعميم رقم (20) لسنة 2014 بشأن نظام متابعة أداء المشاريع الرأسمالية.
- 32 تعميم رقم (21) لسنة 2014 بشأن عطلة رأس السنة الميلادية.

القوانين

القوانين

قانون رقم (13) لسنة 2014
بشأن تأسيس شركة أبوظبي للعمليات البترولية البرية المحدودة
"شركة ذات مسؤولية محدودة"

نحن خليفة بن زايد آل نهيان، حاكم أبوظبي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي والقوانين المعدلة له.
- وعلى القانون رقم (2) لسنة 1971 في شأن المجلس الاستشاري الوطني والقوانين المعدلة له.
- وعلى القانون رقم (7) لسنة 1971 في شأن تأسيس شركة بترول أبوظبي الوطنية والقوانين المعدلة له.
- وعلى القانون رقم (4) لسنة 1976 في شأن ملكية إمارة أبوظبي للغاز المعدل بالقانون رقم (4) لسنة 2014.
- وعلى القانون رقم (8) لسنة 1978 في شأن المحافظة على الثروة البترولية.
- وعلى القانون رقم (1) لسنة 1988 بإنشاء المجلس الأعلى للبترول.
- وبناء على ما عرض على المجلس التنفيذي، وموافقة المجلس عليه.
- أصدرنا القانون الآتي:

مادة (1)

تؤسس بموجب أحكام هذا القانون شركة تسمى "شركة أبوظبي للعمليات البترولية البرية المحدودة" شركة ذات مسؤولية محدودة، تكون لها الشخصية الاعتبارية المستقلة وتتمتع بالأهلية القانونية الكاملة لممارسة نشاطها وتحقيق أغراضها.

مادة (2)

مقر الشركة الرئيسي مدينة أبوظبي، ولمجلس إدارة الشركة أن ينشئ لها فروعاً أو مكاتب أو توكيلات داخل إمارة أبوظبي أو خارجها.

مادة (3)

- حدد رأس المال الشركة بمبلغ (1,000,000.00) دولار أمريكي، مقسم إلى (1,000,000.00) حصة، قيمة كل حصة دولار أمريكي واحد.
- تكون حصص الشركة إسمية وغير قابلة للتجزئة ومملوكة بالكامل لشركة بترول أبوظبي الوطنية.
- يجوز زيادة رأس المال الشركة أو تخفيضه وفقاً للنظام الأساسي لها.

مادة (4)

توزيع صافي الأرباح المحققة (إن وجدت) وفقاً للنظام الأساسي للشركة.

مادة (5)

- يجوز تحويل بعض من حصص الشركة لأي شريك آخر بعد الحصول على موافقة كتابية مسبقة من المجلس الأعلى للبترول، شريطة ألا تقل النسبة التي تملكتها شركة بترول أبوظبي الوطنية عن 60% من رأس مال الشركة.
- يجوز لشركة بترول أبوظبي الوطنية تحويل كل أو بعض حصصها في الشركة إلى شركة أخرى مملوكة لها بالكامل.

مادة (6)

لا تسأل الشركة إلا عن الالتزامات الناشئة في حدود رأس مالها.

مادة (7)

- تبادر الشركة لأغراض الآتية:
 - التنقيب عن النفط الخام والمواد الهيدروكروبونية الأخرى والتطوير والإنتاج والنقل وعمليات إعادة تأهيل موقع التشغيل إلى ما كان عليه وأية أنشطة أخرى أو أعمال متصلة بطريقة مباشرة أو غير مباشرة مع هذه العمليات.
 - كافحة الأعمال والعمليات وأنشطة الدعم والإدارة وجميع الأنشطة والمكونات الأخرى وفقاً لمعايير الصناعة النفطية المقبولة عالمياً.
 - أي نشاط آخر يوافق عليه المجلس الأعلى للبترول.

- للشركة أن تباشر كافة العمليات والتصرفات والأعمال والأنشطة التي تراها ضرورية لتحقيق أغراضها داخل إمارة أبوظبي أو خارجها.

مادة (8)

- يتولى إدارة الشركة مجلس إدارة، ويتم تشكيله بقرار من قبل شركة بتروأبوظبي الوطنية.
- إذا تعدد الشركاء يعاد تشكيل مجلس الإدارة بقرار من الشركاء.
- يباشر مجلس الإدارة صلاحياته في إدارة الشركة وفق أحكام هذا القانون والنظام الأساسي للشركة.

مادة (9)

تعين الشركة مدققاً حسابياً أو أكثر من المدققين المعتمدين، ويصدر بتعيينهم وتحديد أتعابهم قرار من مجلس الإدارة.

مادة (10)

مدة الشركة (40) سنة ميلادية تبدأ من تاريخ صدور هذا القانون ما لم يصدر قرار من الشركاء بتمديدها أو حلها قبل انتهاء مدتھا.

مادة (11)

تلتزم الشركة بأولوية تنفيذ برنامج لتوظيف مواطنی دولة الإمارات العربية المتحدة وتدريبهم وتزويدهم بالقدرات الفنية والإدارية التي تؤهلهم لأداء عمل وأنشطة الشركة.

مادة (12)

تعفى الشركة من كافة الضرائب والرسوم المحلية.

مادة (13)

يُنفذ هذا القانون من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

خليفة بن زايد آل نهيان

حاكم أبوظبي

صدر عنا في أبوظبي
بتاريخ : 8 - ديسمبر - 2014م
الموافق : 16 - صفر - 1436هـ

قرارات سمو رئيس المجلس التنفيذي

قرارات سمو
رئيس المجلس التنفيذي

قرار رئيس المجلس التنفيذي
رقم (117) لسنة 2014

بإعادة تشكيل مجلس إدارة جهاز أبوظبي للرقابة الغذائية

نحن محمد بن زايد آل نهيان، ولـي العهد رئيس المجلس التنفيذي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي والقوانين المعدلة له.
- وعلى القانون رقم (2) لسنة 2005 بإنشاء جهاز أبوظبي للرقابة الغذائية المعدل بالقانون رقم (5) لسنة 2009.
- وعلى قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (9) لسنة 2005 في شأن تشكيل مجلس إدارة جهاز أبوظبي للرقابة الغذائية المعدل بالقرار رقم (18) لسنة 2012.
- وبناء على ما عُرض على المجلس التنفيذي، وموافقة المجلس عليه.
- أصدرنا القرار الآتي :

المادة الأولى

يعاد تشكيل مجلس إدارة جهاز أبوظبي للرقابة الغذائية برئاسة سمو الشيخ/منصور بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء - وزير شؤون الرئاسة، وعضوية كل من أصحاب المعالي والسعادة:

1. الدكتور/خمير خميس الخيلي : رئيس هيئة الصحة - أبوظبي.
2. محمد عمر عبدالله بلفقيه : وكيل دائرة التنمية الاقتصادية.
3. خليفة محمد حمد فارس المزروعي : وكيل دائرة الشؤون البلدية.
4. رزان خليفـة المـبارك : أمين عام هيئة البيئة أبوظبي.
5. فارس عبيد سالم عبيد الظاهري : مدير عام هيئة مياه ومجاري أبوظبي بالإنابة.

المادة الثانية

مدة عضوية المجلس خمس سنوات قابلة للتجديد.

المادة الثالثة

يُنفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن زايد آل نهيان
ولي العهد
رئيس المجلس التنفيذي

صدر عنا في أبوظبي
بتاريخ : 11-ديسمبر-2014
الموافق : 19-صفر-1436هـ

قرار رئيس المجلس التنفيذي
رقم (119) لسنة 2014
بشأن مدير عام هيئة أبوظبي للإسكان

نحن محمد بن زايد آل نهيان، ولـي العهد رئيس المجلس التنفيذي .

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي والقوانين المعدلة له.
- وعلى القانون رقم (4) لسنة 2012 بإنشاء هيئة أبوظبي للإسكان.
- وعلى قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (33) لسنة 2013 بشأن مدير عام هيئة أبوظبي للإسكان.
- وبناء على ما عرض على المجلس التنفيذي، وموافقة المجلس عليه.
- أصدرنا القرار الآتي :

المادة الأولى

يُعين سعاده / سيف بدر القبيسي مديرًا عامًا لهيئة أبوظبي للإسكان.

المادة الثانية

ينفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن زايد آل نهيان
ولي العهد
رئيس المجلس التنفيذي

صدر عنا في أبوظبي
بتاريخ : 18-ديسمبر-2014م
الموافق : 26-صفر-1436هـ

قرار رئيس المجلس التنفيذي
رقم (123) لسنة 2014
بإعادة تشكيل مجلس إدارة صندوق خليفة لتطوير المشاريع

نحن محمد بن زايد آل نهيان ، ولـي العهد رئيس المجلس التنفيذي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي والقوانين المعدلة له.
- وعلى القانون رقم (14) لسنة 2005 في شأن صندوق خليفة لدعم وتطوير المشاريع الصغيرة والمتوسطة في إمارة أبوظبي المعدل بالقانون رقم (13) لسنة 2009.
- وعلى قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (85) لسنة 2009 في شأن إعادة تشكيل مجلس إدارة صندوق خليفة لتطوير المشاريع.
- وبناء على ما عرض على المجلس التنفيذي، وموافقة المجلس عليه.
- أصدرنا القرار الآتي :

المادة الأولى

يُعاد تشكيل مجلس إدارة صندوق خليفة لتطوير المشاريع برئاسة سعادة / حسين جاسم النويص، وعضوية كل من أصحاب السعادة والسعادة :

1. خليفة محمد حمد فارس المزروعي.
2. محمد هلال غانم المهيري.
3. سعيد ماجد مبارك علي المنصور.
4. محمد نجم محمد عبدالرحيم القبيسي.
5. اليازيبة علي صالح الكويتي.

المادة الثانية

مدة عضوية المجلس ثلاث سنوات قابلة للتجديد.

المادة الثالثة

يُنفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

**محمد بن زايد آل نهيان
ولي العهد
رئيس المجلس التنفيذي**

صدر عنا في أبوظبي
بتاريخ : 18-ديسمبر-2014م
الموافق : 26-صفر-1436هـ

قرار ولی العهد رقم (124) لسنة 2014

نَحْنُ مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ آلُ نَهْيَانُ، وَلِيُّ الْعَهْدِ رَئِيسُ الْمَجْلِسِ التَّنْفِيذِيِّ.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي والقوانين المعدلة له.
 - وعلى القانون رقم (19) لسنة 2009 بإنشاء مؤسسة الرعاية الاجتماعية وشئون القصر.
 - وعلى قرار ولی العهد رقم (3) لسنة 2010 في شأن تشكيل مجلس إدارة مؤسسة الرعاية الاجتماعية وشئون القصر.
 - أصدرنا القرار الآتى:

يُعاد تشكيل مجلس إدارة مؤسسة الرعاية الاجتماعية وشُكُون القصر برئاسة سعاد نعمة الدين رئيساً للجنة المساعدة

1. محمد عبد الله سلطان الرميثي.
 2. د. محمد عبدالله هاشم الغافري.
 3. محمد سلطان غزوة الماهلي.
 4. زيد داود السكسك.
 5. محمد عبد الله الشيبة عبد الله المطوع.
 6. خليفة على عباس عبدالله الفهيم.

المادة الثالثة

مدة عضوية المجلس، ثلاث سنوات قابلة للتجديد.

المادة الثالثة
يُنفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

**محمد بن زايد آل نهيان
ولي العهد
رئيس المجلس التنفيذي**

**صدر عنا في أبوظبي
بتاريخ: 22 - ديسمبر - ٢٠١٤م
الموافق: 30 - صفر - ١٤٣٦هـ**

قرار رئيس المجلس التنفيذي
رقم (125) لسنة 2014
بإعادة تشكيل مجلس إدارة مزارع العين للإنتاج الحيواني
نحو محمد بن زايد آل نهيان، ولـي العهد رئيس المجلس التنفيذي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي والقوانين المعدلة له.
- وعلى القانون رقم (5) لسنة 1996 في شأن مزارع العين للإنتاج الحيواني المعدل بالقانون رقم (7) لسنة 2001.
- وعلى قرار اللجنة التنفيذية رقم (10) ج 13/2007 بشأن إعادة تشكيل مجلس إدارة مزارع العين للإنتاج الحيواني.
- وبناء على ما عرض على المجلس التنفيذي، وموافقة المجلس عليه.
- أصدرنا القرار الآتي :

المادة الأولى

يعاد تشكيل مجلس إدارة مزارع العين للإنتاج الحيواني برئاسة سعاده / محمد سيف غانم السويدي، وعضوية كل من أصحاب السعادة والسادة:

1. راشد علي النعيمي : بلدية مدينة العين.
2. راشد محمد أحمد دوره الكعبي : صندوق أبوظبي للتنمية.
3. فاطمة محمد البلوشي : صندوق أبوظبي للتنمية.
4. الحلاف عبد الرحمن ناصر الأحبابي : دائرة أعمال رئيس الدولة.
5. جاسم صالح جاسم بوصبیع : الشركة القابضة العامة.
6. مبارك مطر الرحبي : المجموعة الملكية.

المادة الثانية

مدة عضوية المجلس خمس سنوات قابلة للتجديد.

المادة الثالثة
يُنفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن زايد آل نهيان
ولي العهد
رئيس المجلس التنفيذي

صدر عنا في أبوظبي
بتاريخ : 31 - ديسمبر ٢٠١٤م
الموافق : ٩ - ربيع الأول ١٤٣٦هـ

التحاميم

التحاميم

تحميم رقم (12) لسنة 2014
بشأن الاتفاقيات ومذكرات التفاهم مع الجهات الأجنبية

إلى كافة الجهات الحكومية في إمارة أبوظبي
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

يهديكم المجلس التنفيذي أطيب التحيات وخلص الشكر لتعاونكم الدائم على تحقيق المصلحة العامة.

في إطار السعي نحو التنسيق بين الأمانة العامة للمجلس التنفيذي وكافة الجهات الحكومية في الإمارة، يرجى موافاة الأمانة العامة بكافية الاتفاقيات ومذكرات التفاهم الموقعة مع الجهات الأجنبية سواء كانت حكومات أو منظمات دولية وذلك في موعد أقصاه 2014/9/30 ، وعدم إبرام أية اتفاقيات أو مذكرات تفاهم جديدة مع هذه الجهات إلا بعد موافقة المجلس التنفيذي.

مثمنين جهودكم وشاكرين لكم حسن تعاونكم.

ـ إجراءاتكم ـ
ـ وفقكم الله ـ

د. أحمد مبارك المزروعي
الأمين العام

للاستفسار : يرجى الاتصال بالسيد / حمود علي الدرعي - رئيس قسم التشريعات بالأمانة العامة للمجلس التنفيذي على هاتف رقم: 050/6664330 أو عبر البريد الإلكتروني: hmoud.aldarei@ECOUNCIL.AE

تحميم رقم (18) لسنة 2014
بشأن جائزة أبوظبي للأداء الحكومي المتميز
الدورة الرابعة 2015

إلى كافة الجهات الحكومية في إمارة أبوظبي

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،“

يهديكم المجلس التنفيذي أطيب التحيات وخلص الشكر لتعاونكم الدائم على
تحقيق المصلحة العامة.

تبنت الأمانة العامة للمجلس التنفيذي جائزة أبوظبي للأداء الحكومي المتميز لإحداث
نقلة نوعية في الأداء المؤسسي وتقدير الأداء الحكومي المتميز وإبراز الانجازات
ما يدعم عملية التطوير ويرفع مستويات الخدمات المقدمة للوصول إلى أفضل
نتائج الأداء.

ونظراً لما حققه الدورات السابقة للجائزة من آثار إيجابية انعكست على حسن الأداء
وذلك من خلال مجموعة من عمليات التقييم التي شملت جميع الأطراف المعنية،
وعليه تم إطلاق الدورة الرابعة للجائزة وتم تطوير الجوائز ومعايرها بما يدعم
توجهات حكومة أبوظبي ويراعي أولويات هذه المرحلة واحتياجات كافة الجهات
المعنية.

وكأحد متطلبات هذه المرحلة، يرجى منكم التأكيد على أسماء منسقي جهتك
المرفقة أو ترشيح منسقين جدد وذلك لتسهيل عمل فريق مكتب برنامج أبوظبي

للتميّز للتواصل معهم وتزويدِهم بكافة المعلومات والمتطلبات علماً بأنه سيتم عقد دورات تعرّيفية للجائزة بهدف توضيـح المتطلبات الرئـيسية.

مثمنين جهودكم وشاكرين لكم حسن تعـاونكم.

ـ إجراءاتكمـ

ـ وفقـم اللهـ

د. أحمد مبارك المزروعـي
الأمين العام

للاستفسار والتنسيق : يرجى التواصل مع السيدة / أريج أبو بكر الحميري - مدير إدارة التميـز الحكومـي بالأمانة العامة للمجلس التنفيذي ، على هاتف رقم 026688500 أو عبر البريد الإلكتروني adaep@ecouncil.ae

المرفقات:

- ـ مرفق 1: قائمة وهيكل جوائز الدورة الرابعة 2015 لجائزة أبو ظبي للأداء الحكومـي المتمـيز.
- ـ مرفق 2: قائمة الجهات المشاركة في الدورة الرابعة 2015 لـ جائزة أبوظبي للأداء الحكومـي المتمـيز.
- ـ مرفق 3: المواعيد الرئيسية للدورة الرابعة 2015 لـ جائزة أبو ظبي للأداء الحكومـي المتمـيز.
- ـ مرفق 4 : منسقـو الجهاتـ.

ـ مرفق 5: التعاـقد مع الاستشارـيين الخارجـيين بأعمال مرتبـطة بـجائزة أبوظـبي للأداء الحكومـي المتمـيز.

مرفق 1

قائمة وهيكل جوائز الدورة الرابعة 2015 لجائزة أبو ظبي للأداء الحكومي المتميز

التقديم	المشاركة	تفاصيل الفئات	
يوجد وثيقة تقديم خاصة بالجائزة	إلزامي	الجهة المتميزة على مستوى حكومة أبو ظبي	الجائزة الرئيسية للجهات
تقييم من خلال وثيقة التقديم الخاصة بالجائزة الرئيسية	إلزامي	الجهة المتميزة في القيادة الجهة المتميزة في تقديم الخدمات الجهة المتميزة في الاهتمام وتطوير الموارد البشرية	جوائز الفرعية للجهات
يوجد وثيقة تقديم خاصة بكل جائزة	إلزامي	الجهة المتميزة في إدارة المعرفة الجهة المتميزة في مجال استدامة التوطين الجهة المتميزة مالياً الجهة المتميزة إلكترونياً الجهة المتميزة في إدارة المخاطر واستدامة الأعمال	جوائز محركات التميز للجهات
يوجد وثيقة تقديم خاصة بكل جائزة	إلزامي	المشروع / فريق العمل التحويلي الاستراتيجي المشروع / فريق العمل المشترك المتميز المشروع / فريق العمل الفني / التقني المتميز المشروع / فريق العمل المتميزة في خدمة المتعاملين** المشروع / فريق عمل التحسين الداخلي المتميز	جوائز الفرق "المشاريع"
يوجد وثيقة تقديم خاصة بكل جائزة	إلزامي	الموظف المتفاني ذو الخدمة الطويلة المدير التنفيذي مجال الإشراف الإداري مجال الدعم الإداري المجال التخصصي المجال التقني / الفني مجال خدمه المتعاملين (الإشرافي)* مجال خدمة المتعاملين (الغير إشرافي)* المجال الميداني* الموظف الجديد	وسام رئيس المجلس التنفيذي للأفراد

* وفقاً لطبيعة عمل الجهة في دليل جوائز الفئه
 ** للجهات التي تقدم خدمة للمتعاملين للأفراد والشركات

هيكل الجوائز
جائزة أبوظبي للأداء الحكومي المتميز
2015

الدورة الرابعة



جائزة أبوظبي للأداء الحكومي المتميز
**ABU DHABI AWARD FOR EXCELLENCE
IN GOVERNMENT PERFORMANCE**



مرفق 2

قائمه الجهات المشاركة في الدورة الرابعة 2015 لجائزة أبوظبي للأداء الحكومي المتميز

أولاً: الجهات المشاركة مشاركة إلزامية.

1. صندوق خليفة لتطوير المشاريع	25. مؤسسة الإمارات
2. مجلس أبوظبي للتطوير الاقتصادي	26. دائرة الشؤون البلدية
3. دائرة التنمية الاقتصادية	27. بلدية مدينة أبوظبي
4. هيئة أبوظبي للسياحة والثقافة	28. بلدية مدينة العين
5. المؤسسة العليا للمناطق الاقتصادية المتخصصة بامارة أبوظبي	29. بلدية المنطقة الغربية
6. مجلس أبوظبي للجودة والمطابقة	30. مجلس أبوظبي للتخطيط العمراني
7. لجنة أبوظبي لتطوير التكنولوجيا	31. دائرة النقل
8. هيئة المنطقة الإعلامية - أبوظبي	32. هيئة مياه وكهرباء أبوظبي
9. مركز الإحصاء - أبوظبي	33. شركة أبوظبي للتوزيع
10. دائرة المالية	34. شركة العين للتوزيع
11. صندوق أبوظبي للتنمية	35. هيئة البيئة - أبوظبي
12. شركة أبوظبي للإعلام	36. مركز تنظيم النقل بسيارات الأجرة في إمارة أبوظبي
13. مجلس أبوظبي للتعليم	37. مركز أبوظبي لإدارة النفايات
14. هيئة الصحة - أبوظبي	38. مكتب التنظيم والرقابة لقطاع الماء والكهرباء
15. مجلس أبوظبي للتوطين	39. شركة أبوظبي للخدمات العامة (مساندة)
16. مركز أبوظبي للتعليم والتدريب التقني والمهني	40. شركة أبوظبي لخدمات الصرف الصحي.
17. مجلس أبوظبي الرياضي	41. شركة أبوظبي للمطارات
18. مؤسسة زايد العليا للرعاية الإنسانية وذوي الاحتياجات الخاصة	42. شركة أبوظبي للموانئ
19. صندوق معاشات ومكافآت التقاعد بإمارة أبوظبي	43. مؤسسة الإمارات للطاقة النووية
20. مؤسسة التنمية الأسرية	44. القيادة العامة لشرطة أبوظبي
21. دار زايد للثقافة الإسلامية	45. جهاز أبوظبي للرقابة الغذائية
22. مؤسسة الرعاية الاجتماعية وشؤون القصر	46. مركز خدمات المزارعين - أبوظبي
23. المركز الوطني للتأهيل - أبوظبي	47. دائرة القضاء - أبوظبي
24. شركة أبوظبي للخدمات الصحية - صحة المعلومات	48. مركز أبوظبي لأنظمة الالكترونيّة و

ثانياً: الجهات المشاركة مشاركة اختيارية

3. شركة التطوير والاستثمار السياحي *	1. شركة أبوظبي الوطنية للمعارض - معارض *
	2. شركة الاتحاد للطيران *

ملاحظة : على الجهات المشاركة مشاركة اختيارية التأكيد على المشاركة أو الاعتذار عنها وذلك بإرسال رسالة رسمية بموعد أقصاه شهر من تاريخ هذا التحريم.

مرفق 3

المواعيد الرئيسية للدورة الرابعة لجائزة أبوظبي للأداء الحكومي المتميز

الحدث	التاريخ
الدورات والحوارات التعرفيّة لجائزة أبوظبي للأداء الحكومي المتميز	يناير - مارس 2015
الموعد النهائي لتقديم الوثائق	يونيو 2015
موعد التقييم (الزيارات الميدانية والمقابلات)	سبتمبر - أكتوبر 2015
اعتماد النتائج والحفل الختامي	نوفمبر - ديسمبر 2015
توزيع التقارير التكاملية	الربع الأول 2016

مرفق 4 منسوخة الجهات

أولاً: معايير اختيار المنسقين

على القيادة القيام باختيار موظفين (اثنين) من الذين يتمتعون بالخبرات والكفاءات المتميزة ليقوما بدور التنسيق مع مكتب برنامج أبوظبي للتميز. وتمثل المسئولية الرئيسية للمنسق في تقديم الخبرة والدعم للقيادة التنفيذية والتواصل المنتظم مع الجهات المعنية وبناء التميز الداخلي. وبالنسبة لأصحاب هذا الدور، فإنها تقدّم فرصة لهم للقيام بدور محوري في سعي جهتهم نحو التميز ومواصلة التطوير.

معايير اختيار المنسقين

- أن يكونوا من مواطنين في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- أن يكونوا على دراية واسعة بعملية التقييم وخدمات ومهام (الجهة الحكومية) بمجمل حيّثياتها من عمليات وإجراءات وغيرها.
- أن يكونوا مطلعين على نماذج وأساليب ومحاكيات الجودة الشاملة وملمين باستراتيجيات التحسين المستمر وأفضل الممارسات المختلفة وتطبيقاتها في مجال عمل الجهة.
- التمتع بمهارات إدارة المشروع في التعامل مع مبادرة التقييم.
- أن يكونوا ملمين بمبادرات ومشاريع وبرامج تحسين الأداء.
- أن يكونوا من يتحلون بالقدرة على التأثير الإيجابي في الآخرين والقدرة على التواصل الفعال والعمل ضمن فرق العمل.
- أن يكونوا من القادرين على التأثير في صنع القرار وقيادة التغيير وإحداثه.
- أن يكونوا من يتحلون بدرجة عالية من الديناميكية والقدرة على طرح الأفكار الخلاقة.
- أن يكونوا على درجة من الاستعداد الذاتي والتمكين المؤسسي للحصول على ما يلزم من معلومات تفصيلية حول أي جانب من جوانب تميز الأداء الخاصة بالجهة الحكومية.

ثانياً: قائمة بأسماء منسقى الجهات الحاليين:

يرجى من كل جهة مشاركة التأكيد على أسماء منسقيها الداخليين الموضحة في القائمة التالية، أو ترشيح منسقين جدد خلال أسبوع من تاريخ التعميم.

الاسم الوظيفي	اسم المنسق	اسم الجهة
مدير مشروع - إدارة الاستراتيجية المؤسسية	نورهان أحمد عبده	مجلس أبوظبي للتطوير الاقتصادي
أخصائي إدارة الاستراتيجية المؤسسية	موزة راشد الزحمي	
المدير التنفيذي لقطاع الدعم المؤسسي بالإنابة	موزة محمد القبيسي	دائرة التنمية الاقتصادية
محلل تفكير ابداعي	عبير علي الواهدي	
محلل تطوير مؤسسي	ياسر أحمد ناصر الواهدي	
رئيس فريق التميز المؤسسي	فاطمة محمد البلوشي	
عضو في فريق التميز المؤسسي	علي حميد الدرعي	صندوق أبوظبي للتنمية
ضابط أول جودة	حنان عبدالرحمن المرزوقي	
مساعد المدير - إدارة مشاريع	محمد عبدالرحمن المرزوقي	صندوق خليفة لتطوير المشاريع
مدير إدارة المرافق والخدمات العامة	خالد محمد الهاشمي	
ضابط جودة أول	أحمد راشد الحبسى	
ضابط جودة أول	هدى محمد العبيدلي	
مدير إدارة التطوير المؤسسي	سيف محمد الباكري	مجلس أبوظبي للجودة والمطابقة
مدير مساعد أول - إدارة التطوير المؤسسي	منى علي الشامسي	
مدير تطوير المؤسسات والابتكار	فيصل عبدالله الحمودي	لجنة أبوظبي لتطوير التكنولوجيا
محلل أول - مشاريع - تطوير المؤسسات والابتكار	قريم الراشدي	
مدير الشؤون الحكومية	عائشة حمد العوانى	
أخصائي الشؤون الحكومية	Jassem Mohamed Alnawais	
رئيس قسم الجودة	علي رضا فضالاني	شركة أبوظبي للإعلام
مدير الاستراتيجية و إدارة الأداء	عبير محمد العامری	
مدير قياس الخدمة العامة	خالد محمد آل علي	
مدير إدارة العمليات	أحمد عبدالوهاب العبيدلي	
مدقق داخلي رئيسي	علي عبدالله البلوكي	شركة أبوظبي الوطنية للمعارض
مساعد مدير وحدة ضمان الجودة والتميز	سعاد أحمد	
نائب مدير إدارة وحدة ضمان الجودة والتميز	سيف جعفر السيفي	

رئيس قسم الموارد البشرية	فاطمة علي الفلاحي	مجلس أبوظبي الرياضي
مدير إدارة التخطيط الاستراتيجي والتطوير	الدكتورة / بدرية أحمد الظاهري	
نائب مدير عام الموارد البشرية	العميد / جاسم محمد المرزوقي	القيادة العامة لشرطة أبوظبي
رئيس قسم أمانة التميز المؤسسي	الرائد / راشد عبدالله الدوسرى	
مدير فرع إدارة شؤون التميز	النقيب / شمسة حمد الرواحي	
مستشار مكتب المدير العام	وليد أسعد مصطفى الجعفري	هيئة الصحة - أبوظبي
مدير مشروع مكتب المدير العام	الدكتورة / موضي محمد آل نهيان	
مدير إدارة تخطيط القوى العاملة الوطنية - دائرة التنظيم الصحي	شيخة محمد الظاهري	
مدير إدارة التطوير والتميز المؤسسي	فريم عبد العزي	جهاز أبوظبي للرقابة الغذائية
مدير قسم التميز المؤسسي	إيمان إبراهيم البلوشي	
رئيس قسم التخطيط الاستراتيجي بالإدارة	آمنة محمد الشحي	مؤسسة زايد العليا للرعاية الإنسانية وذوي الاحتياجات الخاصة
مدير مركز أبوظبي للرعاية والتأهيل	هيا عبد الله بنى حماد	
مدير إدارة الجودة والتميز	فاطمة عبدالله جليد	صندوق معاشات ومكافآت التقاعد لإمارة أبوظبي
مدير إدارة تقنية المعلومات	حسين السيد الموسوي	
أخصائي تخطيط استراتيجي	حياة علي الحوسني	مؤسسة التنمية الأسرية
أخصائي	شيخة محمد المهيري	
أخصائي التخطيط الاستراتيجي - مدير مكتب التخطيط الاستراتيجي والتميز المؤسسي بالإدارة	جاسم محمد الشامسي	دار زايد للثقافة الإسلامية
رئيس قسم الشؤون الثقافية والتعلمية - مدير فرع أبوظبي بالإدارة	علي جمعة العلوي	
مدير قسم الاستراتيجية والأداء	عبدالله مبارك الجنبي	مركز خدمات المزارعين - أبوظبي
رئيس قسم الحسابات العامة	محمد مبارك عصيان العامري	مؤسسة الرعاية الاجتماعية وشئون القصر
محلل التخطيط الاستراتيجي	أمل عبدالرحمن الحمادي	
محلل الموارد البشرية	مطر عبدالله النبادي	

رئيس قسم التطوير المؤسسي	سلامة على حبشي	المركز الوطني للتأهيل - أبوظبي مؤسسة الإمارات
رئيس قسم تكنولوجيا المعلومات	أمل ناصر الغافري	
الرئيس التنفيذي- العمليات	مهنا عبيد المهيري	
الرئيس التنفيذي- الاستدامة	خلود حسن النويس	
مدير المراقبة و التقييم	هدى سلطان الشعيبى	شركة أبوظبي للخدمات الصحية - صحة
مدير أعمال الامتياز – المقر الرئيسي	شمسة عتيق ماجد المهيري	
خابط إدارة المعرفة والإبداع – إدارة أعمال الامتياز	نوال محمد الرميthy	
خابط تطوير لواحة وجودة – إدارة أعمال الامتياز	محمد سالم الخروصي	
منسق – إدارة الشؤون الاستراتيجية	لبيا مظهر الدمانى	مجلس أبوظبي للتحفيظ العمراني
محلل – إدارة الشؤون الاستراتيجية	فاطمة السيد عبدالله المطوع	
خابط العلاقات والمنازعات	أحمد راشد العامري	دائرة الشؤون البلدية
مراقب أنظمة عقارية	فني سعيد الشامسي	
مدير إدارة التميز المؤسسي	محمد عتيق الهاجري	
رئيس قسم التميز المؤسسي	أمل جمعة الجنبي	
محلل تميز	مهند عيسى المازرم	بلدية مدينة أبوظبي
عضو الفريق الفني لجائزة بلدية مدينة العين للتميز (نبراس)، رئيس قسم تحليل الجودة	سعيد مطر المزروعى	
عضو فريق مكتب بلدية مدينة العين لجائزة أبوظبي للأداء الحكومي المتميّز	محمد عبدالله النعيمي	
عضو فريق مكتب بلدية مدينة العين لجائزة أبوظبي للأداء الحكومي المتميّز	علياء راشد الدرمكي	
مدير إدارة تطوير وتحسين الإجراءات	هامل سيف الهاجري	بلدية المنطقة الغربية
مدير إدارة مركز الخدمات الحكومية المتکاملة (تم) – مدينة المرفأ	عائشه محمد الحمادي	

نعيمة عبدي محمد	خريج متدرّب - قسم إدارة نظم الجودة	
سعيد محمد الهاجري	مدير إدارة التطوير المؤسسي بالوكالة	دائرة النقل
محمد حمزة المازمبي	رئيس قسم إدارة أنظمة الجودة	
خليفة محمد الغفلي	مدير قسم تخطيط الأعمال والأداء بالإدارة	هيئة مياه وكهرباء أبوظبي
منى خلفان العليلي	محلل أداء	
عائشة مطر الكتبى	مدير التخطيط وإدارة الأداء	هيئة البيئة - أبوظبي
موزة صلاح النبادى	أخصائي التميز	
هيفاء حسين الحوسني	رئيس قسم العمليات والدعم الفني	مركز تنظيم النقل بسيارات الأجرة في إمارة أبوظبي
عذاري صابر عبدالله	إداري أول متابعة مشاريع	
عبدالرحمن سيد البلوشي	المدير التنفيذي لقطاع الاستراتيجية وتطوير الأعمال بالإدارة	مركز أبوظبي لإدارة النفايات
أحمد محمد السويدي	ضابط مشاريع تجميع النفايات	
آمنه عبدالله السويدي	محلل تخطيط استراتيجي وإدارة الأداء	
راشد حمد الراشدي	نائب المدير العام	مكتب التنظيم والرقابة لقطاع الماء والكهرباء
قريم أحمد السويدي	ضابط شبكة صرف صحي	
خديجة عتيق المحبرري	إخصائي أول - بيانات العملاء والحكومة	شركة أبوظبي للخدمات العامة (مساندة)
فاطمة أحمد البلوشي	إخصائي أول تدريب وتطوير	
صالح خميس باللث	منسق أعمال	شركة أبوظبي لخدمات الصرف الصحي
إيمان عبدالرحيم العوضي	ضابط أتصال	
علي حسن الزعابي	محلل أعمال	
سالم عبدالعزيز المرزوقي	رئيس العلاقات المؤسسية	شركة أبوظبي للمطارات
إيمان خالد المرزوقي	رئيس الاتصالات الداخلية	
راشد درويش المهيري	مدير أول خدمة العملاء	شركة أبوظبي للموانئ
أحمد حسن الخياط	مدير الجودة - وحدة الموانئ	
خولة سالم البداي	رئيس شؤون الابداع والتكنولوجيا الحديثة	شركة طيران الاتحاد
ريم المضواحي الحضرمي	مدير العلاقات الاعلامية	
إبتسام فاتح السعدي	مدير إدارة الدعم والتميز المؤسسي	مؤسسة الإمارات للطاقة النووية
ريم مالك الهاشمي	مدير الشؤون الخارجية والعلاقات الحكومية	

مدیر الجودة والتميز	يوسف أحمد الخوري	مجلس أبوظبي للتعليم
مساعد إداري-مكتب التطوير المؤسسي والتميز	آمال العياري التميمي	
مدیر إدارة التميز المؤسسي	أسعد حواس الصدید	مجلس أبوظبي للتوطين
مخطط فحالیات رئیسي	بدر محمد البدواوی	
محلل نظم مؤسسي	راشد عبدالله العولقي	مركز أبوظبي للتعليم والتدريب التقني والمهني
مساعد مشاريع	أهل محمد الهاجري	
مدیر التميز والجودة	موزة خليفة السويدي	مركز أبوظبي لأنظمة الإلكترونية والمعلومات
ضابط تمیز وجودة	موزة حمید الزعابی	
رئيس قسم التميز المؤسسي	لبنی علی السویدی	دائرة المالية
رئيس قسم التطوير المؤسسي	موزة احمد القبیسي	مركز الإحصاء - أبوظبي
رئيس قسم إدارة المشاريع	محمد بنی هاشم	
ضابط تمیز مؤسسي رئیسي	بدور عمر العامری	

مرفق 5

التعاقد مع الاستشاريين الخارجيين بأعمال مرتبطة بجائزة أبوظبي للأداء الحكومي المتميز

تدعم جائزة أبوظبي للأداء الحكومي المتميز رؤية إماره أبوظبي وذلك من خلال تبني مبادئ التميز. ووفقاً لما تقتضيه المصلحة العامة، يمنع استخدام الاستشاريين الخارجيين (جزئياً أو كلياً) بأي نشاط يرتبط بإعداد وتألق التقديم أو عملية التقديم لجائزة أبوظبي للأداء الحكومي المتميز.

ولمكتب برنامج أبوظبي للتميز الحق في التحقق من تطبيق هذا التعميم بما يراه مناسباً.

وفي حال ثبت استخدام الاستشاريين، سيتم شطب مشاركة الجهة من الجائزة ورفع تقرير للمجلس التنفيذي وسيتم العمل بالتعيم من تاريخه.

التاريخ: 23/12/2014

تعيم رقم (19) لسنة 2014
بشأن توطين وظائف مكاتب الإدارات العليا

إلى كافة الجهات والشركات الحكومية في إمارة أبوظبي
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ..

يهديكم المجلس التنفيذي أطيب التحيات وحالص الشكر لتعاونكم الدائم لتحقيق المصلحة العامة.

نهيب بكم الالتزام بضرورة توطين وظائف جميع العاملين في مكاتب الإدارات العليا ومن فيهم مدراء المكاتب لأصحاب المعالي أعضاء المجلس التنفيذي ووكلاء الدوائر ومدراء العموم والمدراء التنفيذيين ومن في حكمهم وبكافه أنواع العقود.
كما يرجى الالتزام بما ورد بالتعيم رقم (5) لسنة 2013 بشأن الموارد البشرية لحكومة أبوظبي وتصويب العقود الحالية بما يتواافق مع أحكامه.

مثمنين جهودكم وشاكرين لكم حسن تعاونكم.

ـ إجراءاتكم ..
ـ وفقكم الله ..

د.أحمد مبارك المزروعي
الأمين العام

للاستفسار: يرجى الاتصال بالسيد / خالد سهيل المرر- مدير إدارة الفعالية المؤسسية بالأمانة العامة للمجلس التنفيذي على هاتف رقم : 050/4431000 أو عبر البريد الإلكتروني ksalmarar@Ecouncil.I.AE مرفق:

- التعيم رقم (5) لسنة 2013

تعهيم رقم (5) لسنة 2013
بشأن الموارد البشرية لحكومة أبوظبي

**إلى كافة الدوائر والجهات والشركات الحكومية في إمارة أبوظبي،“
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ”**

يهديكم المجلس التنفيذي أطيب التحيات وخاصص الشكر لتعاونكم الدائم
لتحقيق المصلحة العامة .

في إطار السعي نحو التنسيق بين الأمانة العامة للمجلس التنفيذي وكافة
الدوائر والجهات والشركات الحكومية في إمارة أبوظبي، يرجى تقديم كافة
طلباتكم بشأن المواضيع المذكورة أدناه إلى الأمانة العامة للمجلس التنفيذي
للموافقة وهي:

1. التعيينات بأنواعها . التعاقدات الخاصة . العقود الداخلية والخارجية الدائمة
والمؤقتة وأية تعديلات تطرأ عليها.
2. ترقية الموظفين إلى المستويات الإشرافية بما يعادل رئيس قسم فأعلى.
3. البعثات الدراسية .

ولأغراض تنفيذ هذا التعهيم يرجى الالتزام بالإرشادات التوضيحية التالية:

- بالنسبة للجهات التي لديها ربط إلكتروني سابق بنظام تراسل تستمر في تقديم طلباتها على النحو المعتاد.
- بالنسبة للجهات التي لا يوجد لديها ربط إلكتروني بنظام تراسل تقوم بتقديم طلباتها إلى قطاع الخدمة المدنية بالأمانة العامة للمجلس التنفيذي وسيتم التواصل معها لتحديد متطلبات النظام والقيام بربطها إلكترونياً.

مثمنين جهودكم و شاكرين لكم حسن تعاونكم.
إجراءاتكم ”
وفقكم الله ”

**د. أحمد مبارك المزروعي
الأمين العام**

للاستفسار : يرجى التكرم بالاتصال بالسيد / سعيد أحمد المهيري - مدير إدارة عمليات مجلس الخدمة المدنية، قطاع الخدمة المدنية بالأمانة العامة للمجلس التنفيذي - هاتف رقم 056/3805078 أو عبر البريد الإلكتروني hr.request@ecouncil.ae

التاريخ : 2014/12/23

تعهيم رقم (20) لسنة 2014
بشأن نظام متابعة أداء المشاريع الرأسمالية

إلى كافة الجهات والشركات الحكومية في إمارة أبوظبي

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ..

يهديكم المجلس التنفيذي أطيب التحيات ويقدم لكم بخالص الشكر والتقدير
لتعاونكم الدائم لتحقيق المصلحة العامة.

في إطار السعي المتواصل لمتابعة المشاريع الرأسمالية التي تقوم بها الجهات
والشركات الحكومية نهيب بكم الالتزام بإدخال جميع مشاريعكم الرأسمالية التي
تزيد قيمتها على (100) مليون درهم في نظام متابعة أداء المشاريع الرأسمالية لدى
مركز أبوظبي للأنظمة الإلكترونية والمعلومات.

مثمنين جهودكم وشاكرين لكم حسن تعاونكم.

ـ إجراءاتكم ..
ـ وفقكم الله ..

د. أحمد مبارك المزروعي
الأمين العام

للاستفسار يرجى الاتصال بالسيد / عبدالكريم الرئيسي - مدير إدارة الاستراتيجية والتخطيط بمركز أبوظبي
للأنظمة الإلكترونية والمعلومات، على هاتف رقم: 050/6230550 أو عبر البريد الإلكتروني
abdulkarim.alraeesi@adic.abudhabi.ae

تحميم رقم (21) لسنة 2014
بشأن عطلة رأس السنة الميلادية

إلى كافة الجهات الحكومية في إمارة أبوظبي
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،“

بمناسبة قرب حلول رأس السنة الميلادية لعام 2015 ، واستناداً لأحكام اللائحة التنفيذية لقانون الخدمة المدنية رقم (1) لسنة 2006.

فقد تقرر أن تكون عطلة رأس السنة الميلادية يوم الخميس الموافق الأول من يناير 2015.

وكل عام وأنتم بخير،“

د. أحمد مبارك المزروعي
الأمين العام